

Leistungserklärung Declaration of performance

LE-Nr./DoP-No. DOP-Iso6-N-001



- | | |
|--|--|
| 1 Eindeutiger Kenncode des Produkttyps
Unique identification code of the product type | Feuerschutz-Vorhang Fibreflam® Iso 6
Fire protecting curtain Fibreflam® Iso 6 |
| 2 Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts
Element allowing identification of the construction | Tornummer (siehe Kennzeichnungsschild auf dem Tor)
Shutter number (view label at shutter) |
| 3 Vorgesehener Verwendungszweck des Bauprodukts
Intended use of the construction product | Feuerschutz-Vorhang für den Öffnungsabschluss
Fire protecting curtain to close opening |
| 4 Name und Anschrift des Herstellers
Name and address of manufacturer | EFFERTZ Tore GmbH
Am Gerstacker 190
D-41238 Mönchengladbach |
| 5 Kontaktanschrift des Bevollmächtigten
Name and address of representative | nicht relevant
not relevant |
| 6 System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V
System of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in annex V | System 1 + System 3 |
| 7 Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird
EN 16034: 2014-12
Die notifizierte Produktzertifizierungsstelle ift Rosenheim (NB 0757) hat im System 1 die Feststellung des Produkttyps auf der Grundlage der Typprüfung (einschließlich Probenentnahme), die Erstinspektion des Herstellwerks und der werkseigenen Produktionskontrolle sowie laufende Überwachung, Bewertung und Evaluierung der werkseigenen Produktionskontrolle durchgeführt und die Bescheinigung der Leistungsbeständigkeit des Produkts ausgestellt.

EN 13241: 2016-12
MPA NRW (NB 0432) hat als notifizierte Prüflabor im System 3 die Prüfung durchgeführt und die Prüfberichte ausgestellt.

In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard
EN 16034: 2014-12
The notified product verification body ift Rosenheim (NB 0757) has performed in system 1 the determination of the product type on base of type test (including sampling), initial inspection of the manufacturing company and in-house production control plus continuous monitoring, appraisal and evaluation of the in-house production control and issued the certificate of constancy of product performance.

EN 13241: 2016-12
MPA NRW (NB 0432) as notified body has performed the test of system 3 and issued the test report. | |

8 Erklärte Leistung Declared performance

Wesentliche Merkmale Essential characteristics	Leistung Performance	Harmonisierte techn. Spezifikation Harmonised techn. specification
Feuerwiderstand Resistance to fire	Klasse class E 60, EI ₁ 60, EI ₂ 60, EW 60	EN 16034: 2014
Fähigkeit zur Freigabe Ability to release	freigegeben approved	
Selbstschließung Self-closing	Klasse class C	
Dauerhaftigkeit zur Fähigkeit zur Freigabe Durability of ability to release	Freigabe aufrechterhalten Release uphold	
Dauerhaftigkeit der Selbstschließung Dauerfunktionsprüfung Performance of self-closing long-term durability test	Klasse class 2	EN 13241: 2016
Sicheres Öffnen Safe opening	bestanden passed	
Mechanische Festigkeit und Stabilität Mechanical strength and stability	bestanden passed	

9 Die Leistung des Produkts gemäß 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach 8.

The performance of the product according to 1 and 2 corresponds to declared performance according to 8.

Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller nach 4.

The manufacturer according to 4 alone is responsible for the creation of this declaration of performance.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von

Signed for the manufacturer and on behalf of the manufacturer by

i.V. Dipl.-Ing. Dirk Becker, Leiter Konstruktion, Entwicklung und Einkauf Head of Design, Development and Purchasing

Mönchengladbach, 08.02.17

(Ort und Datum Place and date)



(Unterschrift Signature)